

كُلُّهُنَّ سَائِلَاتُ كَلْبُكُمُ هُنَّ كَلْبُكُمُ
هُنَّ كَلْبُكُمُ

هَقْبِيرُ كَلْبُ
م. هَقْبِيرُ كَلْبُ



هَقْبِيرُ كَلْبُ هَقْبِيرُ كَلْبُ

المدرسة السريانية الإلكترونية

Syriac Electronic School

الفصل الأول سيفو حاثو

(المشهد الأول)

سمير روهم: 2006/6/13

(يفتح الستار على غرفة الجلوس وتدخل صارو لترتب البيت)

صارو : أياه ألو هو أعميخوا جيرانة . خاليصت مو قال وموقيل وموتنظيفو وموتشيغو .
ألو هو سويم دوئي دورينا وخلصينا مي كلبونياته .
دنحو : شلومو صارو .

صارو: بشينو وبشلومو دنحو .
دنحو : هانو هيش كومنظفت عامر بيتو.. مي صفريتو هول لعدو .
صارو: أي من كسيمونو أو شغلو غلبيو . كنوشو . تشيغو دجوله . تشيغو دسيفوقه . تشيغو دأرعو . و
تشيغو....

دنحو : (مقاطعا) بسيو بسيو صارو من هاوي أعلاخ تشيغو تشيغو .
لو فايش ميده دمت كمشغونو ميده حرينو . دمت أديوما أو عيذو دو تشيغويو .
صارو : هات لو كمشيلت . كول ميده كوئيلوخ حاضيرو وناظيفو .
دنحو : بائيه كيت أعمخ حق . أيلو عامر بيتو لو هوخا كول يومو .
صارو : بع أيدربو كبعث هووي .
دنحو : مويومو دكوئيه لبولي أيمي مشغوا يومو دشبثو لو كول يومو .
صارو: أوزبناوو شافع دنحو . طاعت ميقم كول شبثو سوحوتووا أيلو ادو يومو أي يومو أي .
دنحو : قي هاوينا نونيه . لكنفقينا مامايه .

صارو: لو هت دنحو أيلو أنا عيميدوخ كبعي كل يومو مشحلفي أنقده هاوون أوروباويه .
دنحو : قي دأوربا كول يومو كوسوحن .
صارو: ما لو شاميعت احنة أويومو دثيو لكابن مر لا أحنا كل صفريتو كوسيمينا دوش وكزن
لوشغلو ومدأثينا كوسيمينا دوش نقا حريرتو .

دنحو : بالوهو كمدكلو علوممرو أمايه كابيه بطيمونيه غلبيه بثر ما لنقحلاخ ريحيه ديقلثو مينا .
صارو: بسيو دنحو آله كومزدتلا غلبيه . ما لحزيلوخ أوفستان شافيرو أعلا .
دنحو : بيله حزيلي . اي لكزرونيه بوارقنو . دمت حوليه دقرج لوشلا .
صارو: هاتيه أيموضايو هات هيش ميحوخ عاتيقويو .
دنحو : أونو ميحي عاتيقويو . يا كلوشينا خدقرج يا ميحينا عاتيقويو .
صارو: بسيو أيتو وطريلبي مخلصونو شوغلي . كدوئيلن ضيفة .

دنحو : ومنيه أضيفة صارو .

صارو: كدوثن أجيرانيه لكابن .

دنحو : أمرلي أينا جيرانة .

صارو: أوشابو وأيينتو .

دنحو: المن كدوثن كطليبيلخ ؟

صارو: أي قي هوخا كمت .

دنحو : أيلو لاتلان بنوئيه لكوورو.. لبيت غير ميناخ .

صارو: عيبو أعلوخ دنحو . ما لو كول يومو كابينانيه .

دنجو :ها.ها.. طوو دكمت.. ..من هاوي اعلاخ أديوما كومعزلت هوخا أوبيتو ..

أينا دحوزلخ كدومر كدوثيه طولوبيه لكابن .

صارو: بسيودنجو.. أعدو أشمو معلي رغلوخ .

دنجو هاتيه نوقصتووا مينن. معلينا رغلينا .مينكف صارو .

صارو: يا قم مركيه أيتو تامو... يا معلي رغلوخ .

دنجو : قمنو مركيه بشرف أيلي طويو و كزينو كب ناعيمة .

صارو: آله هانو أوخبرو طوو دمرلوخ هل لعدو .

نوشو لوكدوزع أيدربو مالخ عماكوريه .منظف لكخولص أولومنظف لكخولص كوماكيجي ميجينا .

(يقرع الجرس)....دنجو.. دنجو.. أفتح أوترعو بخير دميثذوخ .

دنجو : أميثة ماكونوفق مانيه هيش خير..أمر بخير ديذوخ .

صارو: أعوووو مقا كومجغولات .

دنجو : أعوووو ...وقزلقرط ما لتيو خبري.

(يفتح الباب ويدخل الضيوف)

بسنة : شلومو أعليوخو جيرانيه .

دنجو : بشينو وبشلومو .

صارو : (تقبل الجارة) بشينو بسنة .

شابو : رمشو بريخو .

دنجو : رمشو بريخو.. فقودون . مثنيجو جيران . (يجلسون).

شابو : تودي ..أيدربو هاتو.و أيدربويو أوشغلو جيران .

دنجو : احنا طوويينا ..أوشغلو إيدارة . يومو هوخا يومو هوخا .

بسنة : أيدربو جيران .

دنجو : يومو بطلونويو ويومو لبيت شغلو .

بسنة : ما أيوميه كوله هوخانيه .

دنجو : عامر بيتو ما لكحوزت أوشغلو قطيله حذوزه . أو عامو كويليه باطيلو . إيشوقو مايينو .

شابو : أشر خبروخيو .ميقم حوزتوا أو عامو خدششونيه بيشوقو .إيلو أعدو لوكدوزت نوشو منيه.

صارو: موخا او عامو فايش كزيه لكولوو.

بسنة :بع من كسيمي .كزن بلكي دحوزن حايه تامو.

دنجو : من حايه كحوزن تامو .

بسنة : قي من حايه . كل يرحو كدوثلخ زوزيه كدخلي وكشوتن وهنيه ياتيوي . عينه دالوهو أعليه .

شابو : أشر هوخايو علوممرو دكمي لكسيمي حشوو لصفرو هاتيه بسيو .

دنجو : وهركيه أينا دكوي لكمشايل عل صفرو .

صارو: قي كمت هوخا دنجو .

دنجو : بع من كبعث دومرنو أعليه ... كول حا دموجد إيدو اومويد زوزيه دلو شغلو.

من كدمت أعليه صارو...تاكورو .

بسنة : أي تامو هوخايو أينا دلو شوغل إيدولة كوبوليه زوزيه .

شابو : كمي أعليه سوسيال .

دنجو: سسيال مسيال لو كودعنو كودعنو ميده حا أزوزيه دكوميدنيه حرام بحر امنيه .

بسنة : عامر بيتو خ أو عاميدن خدو عامانو كويليه ..

دنجو : ديه طروويه خدكبعوتو .

صارو: ما قي ألوهو لو فتيحوليه بفوثة دو حبصونو بوسويد هاويله مطاعم تامو.

و لحزيلوخ أويوموداڤي من أمطيله أعميه لموريده .

سمير روهم: 2006/6/13

شابو : هيمن كميون رابو كموليويا .

دنجو : هانو حامي ألفو دشغيله وسمله روحه وألوهومعاونله أي كوله دسيميويا خوئيه حا.. لو مغبنوا .
بشنة : جيران كوله خوئنيه .

سمير روهم: 2006/6/13

دنجو : ماطاعت أيمو دوألياس أو ملكي ... او يومو دناحت كبو حولو خيله وشتيله ودماخ
وأينقا دزييو فرنك لوليه لوفاقير او ودوعمو .

شليو : بائيه كيت أعموخ حق .

دنجو : أونو كومرنو ماحتله دينو عل روحه زد مي (50.000) ألفو بويرحاوو دفايش كاييه .
وأينقا دزيه مرله انوشيه عمي لوماحتليه فرنك قومي وأونو مصرفنوا أعليه .

بسنة : ما أو عامو كوليه خدو ملكي نيه .

صارو : كيت هوخا وكيت هوخا .

دنجو : دكتنيه هوخا (البخلاء) غلبينه زد مي هوخا (الجيدون الكراماء) .

شابو : أونو مساكرنو هو كودعنو منه هوخا ومنه هوخا .

دنجو : يعني أقسيس وأبيس زد ماطويه ومرد .

بسنة : أعدو لوكموتو لي أديوما ايدر بو حزلخو أو مزلو دو كلو وانا عيميدة لألمانيا .

صارو : الوه موقده أنا عبيده لبيينا وهنك كوبوخن وبخصوص أوجدو وإيقتشو أعليه .

شايو : ما اوكلو باخي خد ناعيمو زعورو مالحزلخو .

دنجو : هاته إينيهيو او أي ترنينه بثريو .

صارو : منيو اينينه ومنيو ايترنينه كو امرلن .

دنجو : اينينه أعدويو كوبوخيه علو رحقو مو أثرو ومو أهل وماحورونيه .

بسنة : هاته شرولويو .

دنجو : وي ترنينه كبوخي عل روحه وأعلويومو دزييو لأوربا .

شابو : وهايو قيو دنجو .

دنجو : صفرو كشمعوتو دالوهو دوبيلن عمرو . من كتوي بو عامينن مي ترفيو ومي أبنيه كمي سكري

وبوتيه كحروي وميدونه حرينه ..

صارو : أوبيتو دهوي عاميرو عل شيتستو قويثو لكحورو .

شابو : أوبيتو دلو عومر بحوبو كحوروو خايغو

بسنة : أينا توي مورو لوبيتيذه لكحوروو .

دنجو : أوميدة دمرخو شرولويو أيلو طاعوتو أحنا عامو خاييفو كوميشحلفينا وأنقده دنخروييه خاييفو

كولوشينا .

بسنة : يعني احنا عامو خاييفو كوميشوشطينا

دنجو : لو امر احنا عامو خاييفو كوميشوطينا . كوحروينا .

شابو : قي كمت هوخا جيران .

دنجو : اينقا ديلفينا علو ميدة بيس وسيميناليه واوميدة طوو طوريناليه من كدمت أعلينا شووشوطو ولا

شيووطو .

صارو : ما او عامو كوليه خدكمتيو ..

بسنة : أشر او يومو داتن بي توما لأذيعينا انا عيمته من ادب وتقدير ونظافة واخلاق .. دمت لتته انا عيمانك كول

يومو بو ارحو والبوشيه عجيقة اعليه .

شابو : ما اوتوما كل طولب ميده مو ابرو كومرله بيقاميتو بته هولي فلان ميده .

دنجو : قي اوتوما مشحلفله اشمه دوايرو .

شابو : لو لو بته يعني بوالماني رجا .

بسنة : شابو لو بته بي ته ..

سمير روهم:2006/6/13

دنحو : نعلة نوحث علکول بابو دطولب ميده برجا مو ابرو .
صارو : مالو شاميعت ايدر بو کو طولب اوشبقونومي يثتو بوالماني ..
دنحو: من اومروا صارو بوالماني ..کو أمر ..
صارو: شلدیکنک ... ميکو کذعونو ..
دنحو: اي شلکونک مينخ صارو ... دي قم سملن ميده دشوتينا ناشف قذولينا ..
صارو: وي طاعينا روحينا من کبعوتو دشوتوتو .
شابو: مندبعت سم لکفورق .
بسنة : هما سملان ميده خاييفو .

سمير روهم:2006/6/13

صارو: أعدو کسيمونو قهوئو بئر تيبو...
دنحو: قي کدمخي کابينا .
صارو: اعوو مفاکوسيمت حناکه .
دنحو : عامر بيتو دلو حناکيه حا کومبعج .
شابو : أشر خبروخيو ..دنحو اويتوو أعموخ غلبيه مفصحونويوو..
بسنة : کلي صارو کثيونو أعماخ . (يذهبان معا)
دنحو: اله شابو صفرو دزان لأوربا کزن اونو و هت کسيمينا اقهوئو وهنه کيتوي خد ملکیوئو .
شابو: اي مکيت اييا حا کمعاون ايثتو ..
دنحو : ايدر بو مکيت اييا .کيت او فلکه .کيتو شغلو لکوريه وکيت شغلو لنيشه .
شابو : ما اوسيومو دقهوئو بس لنيشيو ما لکوزت بيشوقو اکوريه کوسيمي اومکلو واشتويو .
دنحو: وروخ بيقاميتو کسيمت هاني بئر کمحفظت اناعيمة هاثيو ايحاريتو دوعيونو .
شابو : أشر هاته عسقويو .
دنحو: بع بحشبونوخ ايدر بويو اوعيونو .
شابو طروفيشينا هوخا ايلان طويو . (يذخلون مع المشروب)
بسنة : منيودفويش هوخا ايلان طويو .شابو .
شابو : لوليت ميده کومرنو دفيشينا بحوبو عمحذويه طويو
صارو: اله خبروخيو الو هو مادم ايحوبو بينوئ دوعامو کوليه .
(تصب القهوة و تضيفها للحضور) .
دنحو: من کمت شابو دزن صفرو کبو بابو دوکلو شوطو .
شابو: حقيو .. کوشوفع اعليه زبنو عسقاو .
بسنة : خالي لوبيتو اعليه الو هو معاونه .
صارو: ليبييه دکوفوريه کويوقد اعليه بيحاريتو دعمرييه لوفايش نوشو دهوواليه مورو .
دنحو: ما احنا مايثينا صارو .
شابو: راحق مي حطيئو دمت اوبابو واييمو دو کلو بابينا واييمينا نيه .
بسنة : هاني عمرو جيرانه يومو لو مغبنيه نوشو .
صارو : ويومو لو مقاصره عم نوشو .
دنحو: اونو علائيه کوبوخينو .. بيکولوئو لیتو خدميدانو اوثرين کوماحت حوبو بليبيننا .
شابو: أشر هوخايو .
بسنة: تودي علي قهوئو .
شابو : امينوايئ علي قهوئو .
صارو- دنحو: هنيوئو وحاييه .
شابو : مالقيمت بسنة .. بسيو عامر بيتو مشتوحر لان .من کبعت دمخت کابيهه .
صارو : کمحتينالا بعينينا .

سمير روهم:2006/6/13

بسنة : الوهو طورلخو اناعيمه ..اله لكمسوع مينيخو .
شابو : كومرنو انعيميدن خله حدوذه .
دنحو: اي ناعيمينه كمشتاعن عمحدوذه .
شابو : (يقوم) يالوه ..فوشو بشلومو .
دنحو-صارو: زيلون بشلومو .
بسنة : ايما كزن كبي حولو يوسي .
صارو : هما بثر مي عريتو .
شابو : ديه مالخ بسنة .
بسنة : اي كثيونو .. حلمه باسيمه .
دنحو-صارو: حلميه باسيمه ..الوهو اعميخو جيرانه..

(يسدل الستار- نهاية المشهد الأول)

سمير روهم 2006/6/13

الفصل الأول سيفو حاثو

(المشهد الثاني)

(غرفة الجلوس في منزل أخت كلو بي المانيا)
(يدخل كلو – حانا- الأولاد- صومي وتكون مريم في البيت)

مريم : بخير اثوتو احوني

كلو : ميحسيو ايمخ وبابخ ..

مريم : (تقبل أخوها – وتقبل حانا) . يا بشينو اثوتو علقري وغل عيني .

صوي : قي لو.. أحونخيو ...

مريم : ايدرbohاتو عيني .. (تقبل الأولاد)

الأولاد : طوي عمثو ..

حانا : الوهو طورلخو اناعيمه ..

صومي : ايتاوو مثنحو .كومرنو باطيلوتو غلبيه مو دربو ..

كلو : لو غلبيه أثينا مسويو لركي .

حانا: هولن زوزيه غلبيه لوموهرب دطريله داوثينا مسويو لركي .

مريم أي هوخا طويو . لوخوثينا اويومو داثينا مبهدينا ومشرشحينا.

صومي: الوهو لو مدعر ايومانك دي كلبونية .

كلو : قي كمت هوخا صومي .

صومي: آله أقاراج لنتيوا خوثن عامر بيتو كول حامين كتوا قرعو بحاصيه مي دوله لدوله مهزميناوا

...وهل ماطينا لركي .

مريم : أو عسقو رابو أو طعونو دناعيموا لو قدريووا ملخي ولو رهطي مجبورناوا بو طعونائيه احوشوو

...كايخو .

حانا : آله هانو غلبيه عسقيوو... ايلو احنا الوهو فتيحوليه بفوثينا واثينا مسويو .

مريم : مشكرينا الوهو .. امرليه ايدربونيه ايمي وبابي او اهل كويليه تامو .

كلو : كويليه طويينه كودورن شلومه اعليخو ..

صومي : مالتاتو كافينه .. قومو دوخلينا .

كلو : لو آشر خيلان بيطايستو .

حانا : اونو ليبي كالي كايجتو مي طايستو . . او بثر كنطرينا اناعيمه دوثن ..

صومي: معبر اناعيمه لو غل دمتوحي ..

مريم : توخو ناعيمه كيتو لعبوكت غلبيه لو غل ...

الأولاد: هي يلاه .

صومي : مادام هوخايو كوبع مجغولينا اشمو من كسيمينا بثر..

كلو : ما من كسيمينا ..كزن ليشرطه وكدوبيلان بيتو ..

مريم : ماهوخا كوي وخاييفو كدوبنخو بيتو .

حانا : بع ايدربو .. علممرو دمره ايلان هاتو كنجتوتو بوماطار وطلابو مو بوليس

.....وهنه كدوبنخو بيتو رابو وفريسو .

صومي : اينا ابريه دكلبو مرليه اوممرانو .

كلو : قي لاتيو شرولو .

صومي : لو شرولو ..(يضحكون الجميع) .

مريم : لو احونو .كوبع بيقاميتو مقدموتو ايفاده عل دكتاتو آزول .

حانا: آزول انقلا منيو احنا سر يونا ..

صومي : آزول يعني آتوتو مهز مونييه مو اثر و بوسبب ديحكومه .

سمير روهم: 2006/6/13

حانا : هاها .. يعني لحوء ..

سمير روهم: 2006/6/13

مريم : هانو كذعوتو ..

كلو : مالو سوريا ماليو لاجئين مو عراق ..

حانا : محتته كوليه بكوون وكوبنه مكلو وشتويو هما دلوميثي موكفنو .

مريم : هر كيسته هوخايو .. ايلو لو بكوون كيتو بنايه ربثو مليثو نوشيه مي كول دكتو .

كلو : يعني كولحا مينن كتله بيتو ..

صومي: لو .لو .كول عائله كدوبنلا غرفه (قيليئو) .

حانا: اعدو احنا وانا عيكة محتيلان بيقليتو حدو .

مريم : بع بحشبونخ كدوبنخو قصر و .

كلو : احنا لوكبعينا قصره ايلو بيتو ناعيمو دمكفيلان .

صومي : هاثيه بثر ما دميدوتو اوحق .

كلو : يعني بيقاميتو كفيشينا تامو وبثر كومو يومية كدوبيلان بيتو .

صومي : عامر بيتو كيتو نوشو هاوايه 12 اشنة هيش شغليه لاوي كالن بوكامب .

كلو : من كمت يعني احنا بلكي لوي شغلينا خدنوشاني او فيشينا 12 اشنة بوكامب .

مريم : الوهو لو سويم فتح فيمخو علو خير . بثر احنا فاييشينا 3.5 اشنه بوكامب هول هاوي شوغلينا .

حانا: بس اعدو ثنيحوتو غلبيه وطاعوتو اوتعباوو .

صومي: اي هوخايو خد كوحوزت .

كلو: من شغلو كوسيمت اعدو صومي .

مريم : من شغلو من حال .. كتلان مطعم ناعيمو كيت اييه تري شاغوليه .. او كول يومو صفر يتو كوموبل

اناعيمة ليمدرشتو اوفلكديومو كوممطاليه و عصريه كوموبليه لو شيبيل بلاتس .

حانا : منيو اوشبل بلاتس .

صومي : دكتو اناعيمه كو مشتاعن اييه .

كلو : اعدو لتلوخ شغلو بلحوذ او مطعم .

صومي : بيله هاويينو رعيو او حامولو .

مريم : بسيو صومي كومزدتلا .

صومي : حا دمجل او شرولو قي كومغبونوتو .

مريم : قي كمت رعيو او حامولو .

صومي : ما لتيو هوخا . مامن فرقية كيتو من حا نوطر ناعيمه ولا عوونيه كولا حايو . وكول يومو ..

كوطوعنو اكيسة دومكلو مي شوقو هول لركيه وانبنيدخ لو حاروي كبعي كول ميده قم ايذيبه .

حانا : صومي ما نانعيمه دمنيه لاتنيه ديدوخ .

كلو : ما هت حوثو لوكمعونتليه ..

حانا: ما او شغلو دو بيتو لوبسيو .

مريم : آشر خبر اخيو ..

صومي : من شعلو .. كوميدو ايمكنشتو ديكه ربا (فززرز) بقا طنتو كومخلصو او كوماحتو انقده بي ماكينة

كومشغليه روجا وهوخا كول ميده دلو تعبوولوميدة .

حانا : ما اوسيوومو دومكلو لتيو شغلو .

كلو : اله اوسيوومو دومحشي كوبعله شغلو اربعو شوعيه (ساعات) .

صومي : من مرلوخ محشي .. عامر بيتو هوخا مكلونه طاعينايه .

مريم : قي طاعت اشقذ (العام الماضي) مالو سمليلوخ محشي .

صومي : شبقونومينخ هاته ازا مي بولي (بنفسه..دمت اشقذ اثلوا).

مريم : من مرلوخ صومي .

صومي : لو ميده ...مرلي خبرخيو هيش طعمه بفيميو .

كلو : اعدو ايكونه اناعيمه مريم .

صومي : كلو هاوي اشما ماري بثر ما دمدا لا ايجنسيه مالوكذعت.

حانا: هانو اشمو باسميو .

مريم: بع من مريم ..اشمو عاتيقويو ..

كلو : يعني هانو اشمو اورباويو.

صومي : هوخا ميده .

كلو : قي حا كوميناكف بو اشمانو ..مالو اشميه ديمو دمشيحويو كويح حا لوميناكف ايبه .

ما طاعت قي ماحتليه بابي او اشمانو .

مريم: لو كذعونو . اي طرو ماحتوا اشمو حرينو خد جانيت -جولييت .خداشمونيه تركي .

كلو : اله لودعوا كتوات المانيية .بثر ماحتليه لأن هاوت بويومو دو عيزو دينداثلوهو . 15 طبخ .

صومي : كذعت كلو هركي بالمانيا احكومه كوسيمو بطلونو بويومانو .

حانا : آشر هانو ميده مفصحنويو أي هائيه دوله مشيحيتويو .

كلو: احنا علو ميدانو ائينا لركي حا دحوشو روحيه بدولة مشيحيتو .

صومي : لو حشواتلا هوخا .

كلو: قيو صومي .

صومي : هركي كيت دينو إلو أيت مهيمنه .

حانا: ايدر بو هوخا .

صومي : كيتو هركي غلبيه عيتاوثيه وديره بس ليتو نوشو دزيه آله . او عامو نوقوصو كزيه ليعيتو

كومقضي اوزبنيزه بوشتويو ديبيره أوبوديسكو .

كلو : هانو لتيو طوو .

مريم : او عامو هركي كوشوغل حمشو يومه خديمكينة كونو طر ايشبو و او حوشابو دمفصح ايبه .

كبعث دزيو ليعيتو .

كلو : ما كميتي يومو دحوشابو دزن شعثو ليعيتو ..

مريم : منياوو دقويم مي شننو بثر مي شهورو هول صفريتو .

حانا : هوخايو ..عسقويو حا دماحس مي شننو ..

صومي : كذعت كلو . هاني حمشو اشنية لو مدلي فغرو .

كلو : هانو قيو . ما لكزوخ ليعيتو .

صومي : ازينو ليعيتو دفلان جماعه ..مرالي نفق مي عيتيذن زوخ ليعيتيذوخ وكذعت احنا هركي اشمونا

لتلان عيتو .

كلو : هانو منيو كول جماعه كتلا عيتو .مالو ايعيتو اوبيتو دالوهويو او لوعامو كواليه .

مريم : هاوو بو اثر و لو هركي .

حانا: ما هر كيه مشحلفويو عل كايينا .

صومي : هركي كل جماعه كومعمرو لروحا عيتو ولكطورن نوشو حرينو معاذريه دفيشو آليه .

كلو: ما من كمي اكوهنيه .

مريم :الوهو معاون اقاشيه ..هاون فعلة كبو عامو كوميدي حق دومكلو اودواشتويو يعني راتب

..... ولكمجرن فتحي فيميه قومي ديهيي .

حانا : هيبه انقلا منيو ..

صومي : هيبه اومجلس ملي دي عيتو .خد كابين تامو بو اثر و .

سمير روهم: 2006/6/13

كلو : احنا حشوينوا كدوثينا لركي كمتوحينا ببحاريتو دحايينن .
صومي : هر كه كمتوحت مي ميده وكبطلت مي غلبه حرينه.
كلو : لوبسيو فليغو ايعيتو بثر مي مشيحو حمشو فلقيه اعدو او عاميذن كسملا حمشي فلقه .
مريم : قي كومر خوتولا .. زوخو ايعيتو دالمان ومصلييو اومودو فغرو ما لتيو حا .
صومي: واراخ هل اعدو تري خبريه لو يالفنو الماني كبعت دزينو ايعيتيه ومصالينو اعميه .
كلو: آشر حا دلزه ايعيتيه وشومع ايصلوئو بوليشونيزه لاتيو باسيمو .
حانا: آله اقوليه ديعيتينن غلبيه باسيمينه . هيش قوله دو قاشو واشاموشيه باذنيو .
كلو: اعدو المانيا كولا هوخايو .. ليتوعيتو دلو موريه .
مريم : ايدر بو دلو موريه . ما كيت عيتو دلو موريه .
كلو: اونو كوبغنو دومرنو لتيو حشوتو عل عامو . خد كايينا .
صومي : كيتو بس راحوقينيه غلبيه مينان .
حانا : يعني مقار راحوقيه .
مريم: كوبع بيراديتو 4 ساعات حاد قولع هول دموطيه .
كلو: هيمن هائه زحميه يو . كولوزم حا دماحس مي شعئو اربع فوئه دصفرينو وازيه ايعيتو .
صومي: عامر بيتو ماهانو عملويو .. كالا ايعيتو بثرية دوبيتو ولو كوقودرنو ازينولا .
حانا: الوهو فوتح هونيه وماحت ايحوبو بينوثيه ومحايد ايعيتو .
الجميع : آمين ...

(يدخل ابن صومي وشعره منكوش وثيا به مقطعة)

كابي : هاي .. (ويريد الدخول إلى الداخل) .
مريم : هاي ابري دري شلومو عل حولوخ وتحولوخ ...
كابي : هاي في كيتس ..
كلو: هلي فيتيس (يحرك يده كغيار فيتيس) .
صومي : لو فيتيس . كومر لوخ ايدر بو هت بوالماني .
كلو : الوهو طوريلوخ .. طاوونو . و هت ايدر بو هت .
كابي تاوو .. هاي تانتيه .. (ويسلم على خالته) .
حانا : هاي تانتو ... (يضحك صومي – مريم)
مريم : هبي كومر لاخ شلومو تحولو .
حانا : اونو بحشبونو كوله شلومويو .
كابي : كايينه بروبليم .. سفر و كيلفوتو ..
كلو : سفر و كيلفت حانا .. وكمجغولت خوئيه .
كابي: مامي اونو كافنتونو .
كلو : ابري قي هت برتو هت .. آمر اونو كافينونو .
مريم : طوو دمغيله سريويو . لو كودع غلبيه . كاليه اوموكلو بومطبخ زوخيو .
حانا: قي بوبيتو لو كومجغولتو سريويو .
مريم: بيله اونو واوبابو دناعيمه كومجغولينا سريويو .
كلو : واناعيمه من كومجغولي .
صومي : يابو اناعيمه هاون المان كومجغولي الماني ونوقوصو كومجغولي سريويو .
حانا : هانو ميده طوويو ديلفي اوليشونو تركي .
كلو : حانا .. اوليشونو الماني كيلفيله بو ارحو طوو .. ايلو لوطوعن اوليشونو دبابيه .
صومي : اله لو قادرنو اعليهمقادرلي حايو .
مريم : اي منكسيمينا بوسريويو كالن بالمانيا ولو كولوزم .

سمير روهم: 2006/6/13

كلو: عامر بيتو اوليشونينذن مقادشله مشيحو واينا دطوعيه اوليشوننيذه كطوعيه او عاميذه .
صومي : هوخايو ..
حانا: ايحا من كسويم اناعيمه دو زبنانز هوخانيه.
كلو : نوعم كلدييه وقولب بئريه دذنييه ..ما احنا اثينا لركي دطوعينا اوثيرين وانوشين .
صومي : احنا هركي فاشيرينا .هوكدعينا منا احنا ...المانا ولا سريوينا .
مريم : اعدو احنا المانا خوئينا خوئينيه .
حانا: هوخايو ..مالومده ايجنسيه .هاون المان .
كلو : ما اينقلا دمخو ايجنسيه .مره الخو شلاحو ايسريويوئو معلخو .
صومي : لو آشر مرلن اعدو هاووتو خوئن المان وكتووي اعميخو تري جنسيات .
كلو : يعني كييوخ دمت علروحوخ سريويو – والماني ...ونوشو لكومرلوخ قيو .
صومي : ايه هوخايو..

(تدخل سيميل فرحانه لقدم خالها والأولاد وتقبل الخال والجميع) .

سيميل: شلومو اعليخو,
الجميع: بشينو وبشلومو .
سيميل : بخير اثوتو حولو .
كلو : محسيمووبابخ (يقبلها الخال) .
سيميل: ايدربوهت تحولو .
حانا : الوهو طوريلاخ .طوينا .(تقبلها الخالة).
سيميل : ايدربونيه جدي و قشتي واعامينن تامو كولييه .
كلو : الوهو طوريلخ .كولييه طووينه ومشايغيه شلومه الخو .
سيميل : تحولو ايكونيه اناعيمه .
حانا: برثي كالن لوغل كومشتاعن .
مريم : برثي كالن بيقلتيذخ . زايعونو محتته كب احوناخ دلو لومقبل .
سيميل :طوو سملاخ مام .
كلو : هاثيه ايدرثو دحوثي لو مشحلفو هركي.لو خدو ناموسز دو كابي .
صومي : ايفيدة دهاويلي مي بريئو اي سيميليو .
مريم: حا دمجل مسويو كئيو مو شغلو وكمعمنولي بوبيتو ويومو لو مرلا اوف .
حانا: اثيو عليمو .شاغلنو .
صومي : (بنفسه..) اي عليمو ..
مريم : من مرلوخ صومي .
صومي : من مرلي ..مرلي اثيو اعلخ مالتيو شرورو .
كلو : تاخ سيميل كاب حولاخ مي زبنو راحوقو لحزليلاخ .
سيميل : اونوسته حولو ..ومقا ابعونوا دثيونو لكايخو .
حانا: قي لائت برثي كمفصوحيا ايباخ غلبيه وهت كمفصوحتوا .
سيميل : كتليوا مدرشتو ..واشاتو مخلصلي وكوعودونو ..
كلو :الوهو فوتحلا بفوئاخ من كوعدوت برثي .
سيميل : كومزبنونو بسوبرماركت رابو .
حانا : هانو ميده شافيرويو .
كلو: اعدو اناعيمينن كولييه هونوا هوخا ماكحرووا بريئو.

صومي : عامر بيتو 50 بامو دهوونوا كحوزتوا ايشوقو كولا موعاميذن خدو سويد .
سيميل : اعدو هاتو خلخو..
مريم : لوبرثي كونطرينالځ ..
سيميل : اوکابي اڻي وځيله خد کول نقلا .
مريم : اي ما لوکذعت کور وحم روحيه غلبيه.
صومي : يلا قومو ..کومرنو اعدو کافينوتو ..الجميع: ايالوه کافينينا ...

سمير روهم: 2006/6/13

..... يسدل الستار
.....

الفصل الثاني سيفو حاتو (المشهد الاول)

(يفتح الستار على منزل أبو كلو غرفة الجلوي)

يوسي: اي تخ ستو مد او مكلانو مي قومي.
ستو: (تدخل وتجد الطعام كما هو)..بابو دو كلو لو خيلوخ ميده ز.
يوسي: ما هات مي شعثنو دزن انا عيمه خيلاخ ميده.
ستو: لو أشر لكنوحت اوكوبقذولي ..كومحنوقونو ابيه.
يوسي: اونو يته خوئاخ ..وكومرنولروحي تونوا انا عيمه هر كي وكدخلوا اعمن من كبوسموا او مكلو.
ستو: آله طعمه دومكلو بوسموا عما ناعيمه الو هو فوتحلا بفوئييه.
يوسي: آيه ستو ...كوئييه لبلوخ اويومه دشافع اوكلو وي مريم وسعيد وهني ناعيمه بيزيو ايتيو بيصفرو
وقيمتوا اعلييه ..وهن لتوا بغاميهيه.

ستو: آيه خوزي بيومانك يوسي .ايلو لو كودعري .

يوسي: هانينيه احاييه هوخا كوبع ملخي .

خد امي وبابي موراولان ونافيقينا واحنا ائي دورينا .كمورويينا..

ستو: بس لو هوخا نافيقينا ايلو كول يومو موحيناوا ابيه ريشو ..الو هو محاسليه ...

يوسي: الو هو محاسليه..

ستو: ايلو انا عيميذن ازن ليحاريتو دبريثو الو هو كوزع كول كمو اشنه كدوثن وموخلان ريشو .

يوسي: اله كوزويعنو دمويثنو لو حوزينو انا عيمه نقلا حرينو ..

ستو: راحق مينو يوسي الو هو دوبيلان عمرو كسوعينا منيه .

يوسي: (لنفسه كومبسمو ليه دروفا وهي مي لوغل ليا كويوقذ...)..الو هو سويم ستو.ز

(يقرع الجرس)

يوسي: ستو فتح اوترعو ..حزي من ائي ..بلكي اوكلو يو.

ستو: عامر بيتو مالوشاميعت بذنوخ موتلفون مريه ماطن لألمانيا .

يوسي: اووه . طاعينو ..ماسوولي ستو.

(تفتح ستو الباب ويدخل دنحوبسنه)

دنحو :شلمو حلتو ستو..

ستو: بشينو عينيه ديحلتو.

شابو شلمو اعليخو .

يوسي: بشينو لبري شابو خلاصو.(فقودون).

صارو-بسنه: شلمو اعليخو ...ايدربوهات (يقبلون ستو).

يوسي: بشينو ائوتو .

الجميع: الو هو مورخ عمر يخو.

دنحو: الو هو هووي عم ناعيمه .وموطن بشينو وبشلمو.ز

يوسي: الو هو طوريلوخ انا عيمه ..هيمن ماطن لألمانيا كبي حوئو مريم.

ستو: ائمل محللان تلفون ومري ماطن مشكرينا الو هو.

الجميع: الفو حمد وشكر لالو هو .

شابو: كموت ماطن دلو تعبو ولو مترقل شغلييه .

ستو: لو.لو. مشكرينا الو هو.ماطن مسو يو.

صارو: من نافق قاموئييه بو ماطار.
 يوسي: أونوكومرنو ايجوئو- اوصومي الوهو طوريليه.
 ستو: لو يوسي اوصومي لروحه ازيو لكعورن بيراديتو .
 بسنه: آشر او صومي كوخل اعليه .
 يوسي : الوهو هوليلن اوصومي .مشحولوف دو كواداوو . دو سعيد .
 ستو: آله لكفرقونو . اوصومي ما ناعيمه .
 حانا: الوهو موزد ايجوبو .
 شابو: اونو كومرنو اثينا خاييفو .
 يوسي : قي كمت هوخا ابري شابو .
 دنحو: كوماحوي ماعروتووا .كالي او مكلو قاموئيخو .
 ستو: من عريتو من حال ... هيمن مي ائمل فاكو لو جيڪ بكرسينا .
 صارو: ماهوخوا كوي حلتو ... ازن الوهو اعيميه ..
 بسنه: هانويو اونصبيته .دزن لتامو بلكي كتي فاكو تامو .
 يوسي: ما هر كي من كتوا نوقوصو اعليه .
 دنحو: هيمن لو نوقصوا معلي غير ميرحمه دالوهو ..
 شابو: حولو يوسي خد ناحيتوتو مو طورو وهني سته هوخا .
 يوسي: ابري احنا ناحيتينا مو سيفو ... الوهو دووروا ايديه وقوشعيوا .
 ستو: ما اوميده دائي بقرعينا لائي بقرعيه دنوشو ...خدعونيه نحريوا او عاميذن .
 يوسي: هوخا قايم فرمان اعلان واعلا ارمونييه ... ابعيوا قوشعي امشحيويوئو . مركيه .
 صارو : اي موخا او عاميذن كزيو لأوربا ..دحويي بينوئ دعامو مشحيويو .
 دنحو: ما اعدو كيت فرمان اعلينا .. بس احنا سملن فرمان اعلينا .
 يوسي: هوخايو ما اوفرمان ايدريويو ...حاكومقشع بنحورو . ايلو اعدو دلو نحورو كومقشوعينا ..
 دنحو : ايكلوئو محرولا بيتينا ..هانو فرمان حاثويو اعلينا .
 ستو : آشر هوخايو ابري ...
 بسنه: اعدو مكسيمينا خدو عامانو كوله دزيبو .
 صارو : ازن موكفنو اوتامو كيتو شغلو .
 دنحو: عامر بيتو اوسنيقويو .واوساويعو كزن .
 شابو: كول حا كوماحت عينه علوحرينو او كزن
 ستو: يابو اوكلو ماحتليه عينه علي حوئو او احونو و ازيه .
 بسنه: هما خاليسي موعجق تركيه بسيو .
 صارو: اعدو ازن اوزبنو لو كودوعر .
 يوسي : هانو اوخبرو حارويو يو ..من كسيمينا .
 شابو : آحايه كملخي حولو ..هوخا لوكوي كوبع اخلوتو وتووتو مورو لروحيخو ..
 ستو: مقا دمرلي ولو مرلي حا يو ..لو كوخل او لوميده ..
 دنحو: حولو ..كوزيعينا اعليخو ..
 يوسي: مامن كجوريلان ... كويولان وكنفلينا ..وبيحاريتو كميتينا ونوشو لكماحس اعلينا .
 صارو: راحق منخو قي كمت هوخا ..
 ستو: بع حا لمن كوممطيه ناعيمه لو دصفرو حا دنوفل وانايمه كتونوليه مورو .
 دنحو : قي احنا اكيو ازان حلتو ..حشاوولان خدو كلو .
 بسنه: وحشاوولان خدي مريم .
 يوسي: آشر ايبيخو ابري لبيي كوبوسم ..

ستو: هيمينو بالوهو.. ايتو فرقييه بينوثيخو وبينوث دناعيمه .
صارو: حلتو من دبعوتو بس هاتو طلابو. واحنا حاضيريه.
بسنة: ما اوميده دسمخو ايلان اشموا.
يوسي: برثي من دهوويوا بدكثينا كسموا هوخا وزد.
دنجو: حولو يوسي..كوبعنو منخو دلو تورتو خبري .
يوسي: امر ابري ..اطلب من دبعت الوهو سويم دقدرينا اعليه كسيميناليه.
دنجو: ان طعنوتو غامينا دخلوتو فاكو دمكلو ..
شابو : حطيثو مالوهو دفيشوتو هوخا ..الوهو لكقبل .
صارو: دي حلتو مجادو ايديخو..
بسنة: ان درحموتولان خولو فاكو..
دنجو: آشر ريحه دومكلو غلبيه باسيمويو مكفليلي .
يوسي: خول ابري هنيه وحاييه..
شابو: من كمت بسنة ..اخلينا اشمو اعميه ..
دنجو: قي كوزيغت مينا عامر بيتو.
شابو: لو ..جا بس كمشاييل ..من كمت بسنة.
بسنة: آشر اومكلو دي حلتو ستو لكميتشفع ..
شابو : اونوسته هوخا كومرنو ..موخا كمشايينخ.
ستو: هيمينو ملخو اوبيتو اعلينا دي ياله خولو .
(يأكل الجميع ...بعد فترة يرن الهاتف)

يوسي: ستو حزري منيو علو تلفون ...
ستو: الو منيوا عمي .
كلو: مامي اونو اوكلونو..
ستو: هانو منيو آشر قوليه دوكلويو ..كلو هانو هتت ز.
كلو: اي اونو اوكلو ..ايدربوهات .وايدربيو بابي .
ستو: احنا غلبيه طووينا ..هاتو ايدربوهاتو .والناعيمه من كمي .
كلو: احنا واناعيمه غلبيه مكيفينا .
ستو : الوهو سويم ابري.
كلو : ايكيو بابي ؟
ستو : بابوخ كالي ياتيوو عما جيرانيه.
كلو: اينا جيرانه؟
ستو : اودنجو واييانتو – اوشابو اوييانتو.
كلو: دريي شلوميه اعلييه وهولي اودنجو تريه خبريه.
ستو: (للجميع) كودوريه اوكلو شلوميه اعليخو.
الجميع : دريه اشلوميذن اعليه واعلاناعيميده وعلوبيتو دي حوثو.
ستو : ابري كولي كومشيغي شلومه الخو ومدلوخ اودنجو. دنحو كوبع مجغل اعمو اشمو.
دنجو: من غامو . شلومو كلو ايدربوهاتو . تامو..
كلو : بشينو دنحو.مودينا الوهو . غلبيه طووينا.اوتودي الخو كوموحتو ريشو لايمي اوبابي .
دنجو: لمت هوخا عامر بيتو مالو احنا وهاتو بيتو حانا.
كلو : بيليه هوخايو ..لكموصينوخ دنحو ..كودعنو ايدربوهاتو ..
دنجو: لوويلوخ فكر كمحتينانيه بعينوئينا.
كلو : دومن عينوئينخو. شلومه ليصارو- ولشابو واي بسنة وكل حا دمشاييل اعلان ..

دنجو: کموطني اشلوميدوخ . عن کبعت مجغولت .
کلو: هولي بابي اشمو .
دنجو: حولو يوسي.توخ مجغل .
يوسي: ليکو ازوخ آخ بري کر حقت ميني ومحلقتلي.
کلو: ازي لألمانيا قي کمت هوخا بابا.
يوسي: لو ابري هائيه زمرتو يو...لتيو ايلان لنوشو حرينه يو.ايدربوهاتو.
کلو: طوويانا هرکيه باسيمويو .
يوسي: امرلي من کيت تامو باسم مرکي.
کلو: اونصبييدان هانويو ..هوخا هاوي.
يوسي: ديه طرويه خد کمت ..الوهو فوتحلا بفوئيخو .
کلو : باب لوفائيش زوزيه بوکرت ..فوشو بشلومو .
يوسي: زيل بشلومو ابري .نشق اناعيمه مي دريينا .
دنجو : اوقولو صافيوا .دمت هرکيو کومجغل .کومحوي ثنيحويويو.تامو .
شابو: هائيه المانيايو ..لتيو دکثو حریتو..
صارو: اونو کمونو باسمه تامو .
بسنه: قي من کوقويثليه المانيا ولوکزيه .
يوسي: سامو بالمانيا و اوربا کولا .من فيده هاويلان ميقم . دهويلان اعدو مينا .
دنجو: هانو خبروخيو حولو .
ستو: مويومو دقايمو اوربا واو عاميدن کومقشع .
يوسي: کو مدعروتولي لوزبنو دشافع ايومي دوفرمان ايدربو اوربا کليو عمطاييه .
شابو : کودعرينا لو سيفو نقلا حریتو .
دنجو : اوميده دائي وکوئييه بريشينا لکومطعيه بحاييه .
ستو : اونو ايمي نحيرو قم عيني بيذه دوعسکر عصملي وکرمانج .
صارو:الوهو قوطاعوا ايذيه ميقم ميدنحريوا او عاميدن .
بسنه: نقاوويثيه امو قشتي الوه لحوذه داطريله مقشمعينا .
يوسي: لوفالت عيتو ولو ديره مو تحريوو...وقطليه حسييه وقاشيه وديرويه هول دمت بس .
دنجو : عامر بوتيه لطرليه کثوويه عاتيقه مو زبنو دمشيحو وميقم ميمشيحو دلو مقذنيه .
ستو: کوزعتو دلو مکوهنيه لو فولتوا کثوو حا .
يوسي: اي دلو ميعيتو قشعوا اوليشونيدن .
شابو : آشر هوخايو .
صارو: حولو...قي او عاميدن لتليله اينو..
يوسي: ايغليغوئو موقذلا بابينا ...وهيا دطريلا منحورينا .
دنجو: ولو طوعوتو لتوا زينو(سلاح) عمو عاميدن .
ستو: من سموا حشوو دهوي هوخا اعلينا .
شابو: بئر احنا عامودو شلومو مشيحويو کوملخيئا علو دربو دمشيحو .
دنجو: ما مشيحو مرليان فوشو خدعونييه ومنحيرو .
يوسي: ابري اقامويي مرلان ..مشيحو مرلي اينا دموحيلوخ علويامينو دفوئوخ مدعرايه اوسيمولو .
بسنه: آشر هانو لتوا طوو .
دنجو: عامر بوتيه مشيحو مرليه هانو بمعنی لو خدفاهمليه او عاميدن .
شابو: کو امرلان من معنی مرليه .
دنجو: ما علي فوئو . حا بمن کوموحيي .

صارو: شقمو..

دنجو: ها ها .. لو سيفو او قطلو .. بثر لو بمعنى دي شقمو . ايلو .. اينا دومرلوخ خبرو لو طوو لو مدعرت اعليه وطري مينه الو هو كمحاشوليه .

يوسي: يابو هوخا مولفان ومريه هوخا كئيويو بومكلين .

دنجو: اعدو كدومرنخ حولويوسي... كيت كئيوو بومكلين اينا دنوحلرلوخ ك. كولات قوميه خديعوونو.

يوسي: آشر هلاعدو لوشافع هوخا ميده اعلي.

شابو: اي قي لوقايم او عاميذن لير غلو .

بسنه: اي كولييه عامو مهيمنو وسميه خد مرليه اومكلين .

دنجو: آله كومدكلي .. دهونوا مهيمنه كرحميووا حدوذيه .. وكدوثنوا علحدوذيه .

صارو: اعدو كولييه اقرياووثيه عمحدوزه قايم سيفو اعليه .

يوسي: لو برثي .. بودورو . حذو بثرية ديحريتو .

ستو: كوئي لبولي الحوو هجمه اعلا ميقم مينان .

دنجو: هوخا قريثو بثرية دقريثو وكول حذو امووا لوحارولي محرينيه اونو لكوقويم فرمن اعلي .

يوسي: هوخايو .. ايلو بيحاريتو اذع او عاميذن اوشرورو . ولاتم لحدوذيه وكتوا قرياووثي مقاوميه خد آرخ.

شابو: هوونوا اترية عينه .

بسنه : اي دقيميوا ميقاميتو لوجوريلنوا هوخا .

ستو: آشر نافقلان كابوريه غلبيه .. خدو .. شمعونيه حنه حيدو .. ملكه شونه ..

صارو: الو هو محاسليه .. دكثيي ايملكوئويو ..

دنجو: او عاميذن مسكينوا نحير بسياسه داوربا وايصماليه هانو اوبعنوا دومرنيه الخو .

يوسي: آشر هوخا يو .مد الو هو لو موافقيه .

شابو: اعدو كومرنو مشحلف ايسياسه داوربا .. من كموتو .

دنجو : لو شابو .. ميقم مقيميه فرمن بسيفووا .. اعدو ماقمه فرمن دلو سيفو .

بسنه: ايدربو هوخا دنحو .

دنجو : ما اينا دزيه لأوربا داعر .

صارو: لو آشر فايش تامو .. ولكدعري بحاييه .

دنجو: هاثيو .. اميثيه لو كودعري بحاييه من فرقلا علو سيفو .

ستو: ابري كوئن كول قيطو هانو ميده طوويو .

يوسي: كوئن يرحو يا عسري يومي وكزن لكوسو عينا منيه وهن منيه لوكوئن ..

ستو: لزوخ راحوقو بابو دوكلو . كالي او سعيد مويومو دازيه تلفون لو مجخيليه اعمينا .

يوسي: لو ممطت اشميه لبولي .. هانو كابي ماييٲ . لتنو اوبابو اولوميده .

بسنه: لو. لو. بابو دوكلو .مقا دمت كفويش اوبرييدوخ . بلكي عسقويو اعليه وايدة عقتويو .

صارو: حولو دعايوليه دالو هو معاونليه ولو مسنق لنوشو .

ستو: آله هنكي كويوقذ ليبينا اعليه وعلناعيميده وكو زيعينا دلو حوزينانیه . موخا حولاخ كومر هوخا .

دنجو: كودعينا مقا كورحموتونيه .بس حا مكسويم .ليبيه دو بابو اعليه وهنه لو حارووي .

شابو : آشر كوفشنو بعجبو مينه مالتليه ناعيمه .ولو كوروحميه .

يوسي: كوطوعن ابري .. الو هو موافقه .. ما حامكدومر .

ستو: ما اي مريم لتيو ايحوثو . كول قيطو كوئيو ولكوقطعو اتلفونيه .

يوسي: كئيو هيا اوي برثو ايلو اوبيساو دوابرو لوكوئيه .

بسنه: هاوي الماني ...

دنجو: هانويو اوفرمن دمرلي اعليه .خاسيرينا اناعيمه وبثر عسري اشنه لوكوئن لركي .. وكتوون اوروباويه .

يوسي: مقا حا دومر ولومر حايو .. ديه قم ستو سملان كوسو تيو . دشوتينا .

ستو: آله يوسي. طاعيونو روحي ..
يوسي: لتخو نيه بومز لو لأوروبا. خدو عامانو .
دنجو: لو بحاييه .. بلكي ريشو لو كومرنوخ .
شابو : حا لو كودع ايدربو كتون ايومي دوثن .
بسنه: دفويش او حال هوخا . حا كزيو بلكي حوزيه حاييه باسم .
صارو: آشر . خبرايو . ما هاني حايينه هرقيه .
دنجو: (بأنفعال) صارو .. صارو . باسم مركيه لكحوزت .. من كمت .
صارو: خبروخيو .. كوسيمونو حناقيه .
دنجو: كودعت بوخا ميده لكروحمنو حناقيه .
ستو: من هاوي اعليخو .. (تجلب الشاي).
يوسي: هووات اتريه عينه , من طووا دهوويوا او عامو كولي خوئوخ .
شابو: بع من كدمت اعلينا دكتنا بوأثرو .
دنجو: باني كعومر اوئرو . بيمعدرونوئو دكتنيه لرول .
ستو: آشر هوخايو .
يوسي: وهاتو من كموتو . (للجمهور).

..... يسدل الستار
.....

الفصل الثاني سيفو حاتو

(المشهد الثاني)

(يدخل: كلو - حانا - مريم - صومي - الأولاد)

كلو: هاثيو المانيا . اوميثو اوربا اوشما .
حانا: قيو كلو .. مالحزِيلُوخ ايشوقو وا دوكانيه رابيه حا كوميساكر ابيه .
كلو: بيله حزيلي ... معبر اناعيمه لوغل باطيلي مو مالخو .
مريم: توخو بابي شلاحو - مثنحو .
(يدخلون إلى الغرفة)
كلو: ما لحزِيلَاخ ايقله دو حيا . أدلو نكفوئو كومزلوقي بحذوذيه دمت لحزليه ميده بعينوئيه .
حانا: هت قي كاوخ كوكويو .. هرقيه كيتو حيروثو .
كلو: أونو . كاووي كوكويو حانا... أعدو تويونووا عزبو بلكي .. بئر ما لاتيه بيتو دمستر اعليه .
صومي: بائيه كيتو اعموخ حق .. ايلو هاني عادات هرقي نيه كوحشوي اوميده دكوسيميليه نولر ماليو .
كلو: نورمال منيو . انقلا ..
مريم: نورمال يعني ميده طبيعيبو . لاتيو فودو ..
حانا: ما هات اينقلا دكوئي نوشيه مي دكتو راحقتو لو كونشقتيه .
كلو: ها . ها . كمت مي دكتو راحقتو . لو لزيقيه بحذوذيه .
صومي : كودعت كلو اينقلا دكوحوزلن كونشقيننا حذوذيه كو كحخي اعلينا . وهانو كابيه عيبويو .
كلو: اونشوقيدن لحذوذيه بمعنايو وهنيه كومزلوقي وكونشقي حذوذيه . خدكمت نورماليو .
مريم: هرقي دحوزن تري كوريه وكونشقي حذوذيه كمي هاني كيت ميده بينوئيه .
كلو: يعني دحوزن تري لزيقه بحذوذيه ليت ميده بينوئيه يعني احونو وحوئونيه . لتيو هوخا .
حانا: كلو طريلن ماثيه اعدو ايدربو حزِيلُوخ هرقيه .
كلو: ها مقبوليو .. بس كذعتو بيشوقايو كولا لحزِيلُن تري كومقاتلي ولوقولو دنوشو كومزابن خدكابن .
صومي : هرقي لكمجريه نوشو دموحيه لنوشو .
حانا: كوزيعي مو بوليس .
مريم : لو حوئو كوزيعي دوين زوزيه .
كلو: هانو قيو .
صومي: كل شقمو دموحت لحا كدوبتليه اعلا 500 € .
كلو: آله هانو ميده طوو . حانا اشر حزِيلِيلَاخ شغلو طوو .
حانا: منيو كلو .
كلو: نحت ليشوقو وطريو انوشيه موحلاخ وكميدت منيه زوزيه غلبيه .
حانا: ما قي كموحن ايلي زوخ هات كلو .
كلو: بالوهو بيرحو كمولات جواليه دزوزيه وكدعرينا لوأثرو .
مريم: لو كوبع بيقاميتو دحوزت نوشو دموحيلوخ .
صومي: هرقيه أوقامويو دموحي ولو هوي اوحق اعميه هبي كدوبيه اشترافيه يعني اي موخالفه .
كلو: مالو اوحق كمت اعميو قيو كدوبيه ايموخالفه .
مريم: هرقيه احكومه كمو كتلوخ حق كميدتليه بوقانون . لتيو لازم لأينوخ .
حانا: هانو ميده غلبيه طويو .
صومي: حزِيلُوخ اوبرو داحونوخ . سمليه روحيه لحزِيلِيلَان .

مريم: اوحق كولىه علي يمو . هيا مولفلا .
 كلو: هاني تري يومية هركي لائن مالو شاميعي .
 حانا: طاعنلان وطاعي اوسعيد اوتعبودتاعيبونو اعمه .
 كلو: ما بابي مرليه كتليوا ابرو حوشونو مايث .
 صومي: راحق مينه . هي لتوا هوخا . مو يومو دائن ابيحميونيه لركي حاريوو ابيثتو .
 مريم: هاني زد مي 8 اشنه لو كودعي ايدر بويو اوبيتيدن . وتلفون لکموحن .
 حانا: واويله هانو علمن . هما دمينا لو مجغلووا اعمن بلکي بطيموا . ايلو هرکي . قيو .
 صومي : ما احنا من حربوئو سملن اعميه . او يومو دائن راهيطينا قوميه و اوميده دقادرنو سلمي .
 كلو: عومر بيتوخ صومي . لو مقاصرلوخ . من حق كتلن اعلوخ .
 صومي: لمت هوخا كلو . مالو احنا بيتو حانا بسيو اي مريم ابيمو دناعيمه يو .
 حانا: الو هو طور لحو لحدو ذيه و مادام ايجوبو بينوئيخو .
 مريم: آشر او صومي لو هادن ولو کالي هول هاوي شو غلبيه . وحزلي اليه بيتو . ونقاوويثيه غلبيه
 عويقلوا مي يثتو دوسعيد هنکي ليشونا ياريخووا و مرلي لوصومي طري منيه بسيو .
 صومي : ايدر بو کبعت طورينو منيه بدکئو نخرينو ومن کدومر او عامو اعلي .
 كلو: الو هو طور لحو اناعيمه و مورخ عمر يحو .
 حانا: کول حا کسويم بو اصليزه . ايننا دوئييه بشينو ايبيه و ايننا دلوثيه ديسا بشينو ايبه .
 صومي : اونو سته هوخا کومرنو کول تقلا .
 كلو: صومي اعدو اوز عوراو و دمناو مجغلووا سريويو بو صندوقا و اونا عيمو .
 صومي: ابرو دو صلوا ما لانيعتليه .
 مريم ناحتوا اشقذ (العام الماضي) لواثر و مالحز يلوخ .
 كلو: او ملکي دلوينو شاش .
 مريم : بيله هييو .
 حانا: بع مرليه کتلي مطعم رابو و لکخولينو موشغلو دحکنو قرعي .
 كلو: خبريو لحز يلوخ مقا حکوا روجي دمت مکرونوا . اعدو او صندوقانو مطعميو .
 مريم: کيتو غلبيه کمي هوخا .
 كلو: حارو و بيتيه دو عامو مقا کو قدر مداکل .
 صومي : لو ادکولاني دطريه او عامو دوئي لركي . بحشبونيه کوله کتیه مطاعم وقصره .
 كلو: ماهت لو هوخا مرلوخ صومي .
 صومي: مرلي عل روجي الو هو فتيحوليه بفوئي . و هاويلي مطعم ناعيمو و زولي بيتوخد کو حوزت .
 لمداکيلي .
 حانا: حشيدوخ . نوشو هو کوذع اوتريصو مو عويجو .
 مريم : آشر اوصومي لمقاصرليه عم نوشيه .
 كلو: باثيه کيت اعماخ حق . لکطوعينا امعدرونوئو دمشر و ليه ايلان ايشاتو دلآئي موسم .
 صومي: عيبو کمت کلو . ما لنوشيه نخر و بيه مشارلي .
 مريم: الو هو طور يلوخ صومي عل ريشينا .
 صومي: کذعت کلو . هرکي لکنوقصلي ميده و کوحوزينو اوئرو باسم . او مقا دومرنو نوشو لکماشر .
 حانا: شرولو . قي لکودعرات و سيمتلوخ شغلو تامو .
 كلو: حانا . شاتو دلوثي موسم شو غلبيه کحوروو .
 صومي: تامو مقا حا دشوغل لکقودر ملتم فرنک . بئر ما کيبي فوتحنو مطعم تامو . هرکيه مدلي باجره .
 كلو: من کومجره دوبيه باجره کعوصن ايبه عامر بيتو .
 صومي: بئر هرکي ايدوله کومعونوا حا دفوتح من دويغ شغلو . و حا لکزويغ دخوسر . کيت ضمان .

سمير روهه 13/6/2006

مريم: اعدو امارلن من كسيمينا صفرو.

كلو: الوهو دوبييلن عمرو.. كماحيسيينا.

مريم: (تضحك).. كمونو بثرما ادماحيسيينا.

كلو: اي مقرطينا.

حانا: بسيو كلو دلو حناكيه.

كلو: قي هر كي عيبويو دسيمينا حناكيه.

صومي: لو. لو. كلو سم حناكه آشر مي زونو لو كاخخنو هوخا.

كلو: كوزيغت حانا دوبت شترافيه خد كمي.

مريم: كذعتو هر كي ليتو نوشو كزيو كب نوشيه خد كابيننا بوأثرو.

حانا: هانو قيو. مريم.

مريم: ايننا دكو عوود كزي مي شعتو 5 صفريتو وكودو عر بيشعتو 8 عصريه كومحشم وكودومخ.

كلو: هاني من حايبينه هر كي ايما كحوزي حا اييئتو وانايمه.

صومي: اينقلا دهويو اييئتو عاودتو لكحوزن حذوذيه هل يومو دشبتو - و حوشابو.

حانا: وقيو اتري كو عودي. مالو حا بسيو.

مريم: هاني كبعي مالمتي زوزه. ولو ميده حرينو.

كلو: وانايمه من كولييه مورو.

صومي: انايمه كوون بي كيندا كاردن (روضة) وارايبه كوئن لوبيتو وكوسيمي لروحيي صندويشت

وكوخلي بثر كونفقي عمحورونثيه وهوخا كل يومو.

كلو: موخا كو حروي انايمه. ليتو نوشو هولي مورو وماشر اعليه.

مريم: احونو كيتو هوخا وكيت هوخا.

حانا: لو فاهيمونو ايدر بو مريم.

مريم: كيتو ناعيمه موبيتو كو حروي. وكيتو منيه بو ارحو كو حروي.

صومي: حا لزيو راحوقو. مقا ماشرلي علو كابي دلو فيده. حزا يو ايسيميل دمت لتيو ايحوتو.

مريم: احورونيه بيمدرشتو او بو ارحو كو محروي انايمه. بس نقلا حريتو او كابي طو مي غلبيو.

صومي: شرولويو كو حويي خدالمان ايلو لکنوفق معلودربو ولکسويم خوثييه.

حانا: مودينا الوهو عل كول ميده.

كلو: بالوهو اسوبيه هر كي كحروي ايدر بو انايمه الوهو مستر. من دبعي كوسيمي دلو نكفوئو ودلو

حيا وهر كي ليتو عيبو ولو حطيئو.

مريم: لو احونو هيش كيت نوشو ما المان ومو عاميذن كوزيغي مالوهو خد كابيننا.

حانا: اله هاني طوو كوسيمي الوهو مقوي حيلييه.

كلو: حانا. ما هوليما قدري فيشي هوخا.

صومي: عامر بيتو مد شافع او جيلانو كفشري از عوريه عم نخرويه. وكطوعن اوئرو او ليشونو دبابييه.

كلو: اوليشونينن مقادشويو هاويله زد مي 8000 اشنه ولمساكر.

صومي: اي كتوا ملفونيه وطانونيه وكابوره هاونليه مورو هل اعدو.

كلو: لمت هوخا. هيش كيت نوشيه كورحمي اوليشونو واثر و غلبيه وكوونليه مور. وهل كيتو بيت نهرين

و نصيبين ايحائتو كفويش اوليشونو.

حانا: قي معمره نصيون حئتو.

صومي: لو حانا. كومر علي قامشلو (زالين) ايحليئو واعلي كوزرتو شافرتو.

مريم: آشر شرولويو كوقويم حاكي وشهريه غلبيه وعدعيذه دلو طوعينا اقامويه دهاون مورو لامتو.

كلو: كتلان تلفزيون بوليشونينن وكتويي هيش حرينيه. وكمت صومي كميساكر اوليشونو.

صومي: لکمکفي اوتلفزيون كوبع بوبيتو ملفينا انايمه علو ليشونو اورحومو دواثر و.

حانا: ونحتي كول شاتو لواترو دفيشي اناعيمه مصريه ايبيه.
مريم: حا كقودر علاناعيمه مد ياروي.كسيمي خد كبعي ...و.حا لقودر اعليه.
كلو : مريم هت كمت هوخا . بع احنا من كدмина ها... يعني صفرو اناعيمذن لقدرينا اعليه
وملفينانيه خدكبعينا.
صومي : هوخايو كلو.. اناعيمه كويروي خد كبعو ادوله ..و.كو ملفنه دهوون خوئييه..
حانا: احنا تعبينا وموطينا ومروينا اناعيمه وهنيه ميدنه هوخا مينان.
مريم: هر كي هوخايو..بس يروي اناعيمه لكفيشي ايلان ... خدسفر ونه مد هاويله كيفه كفيري .
كلو: قي كمي او عامو كزن لأوربا ..دمأمنينا احايي دناعيمه..اونو كوحوزينو.دمسكري اناعيمه..
حانا: اعدو.طرو هوي شغلينا بئر كمجولينا من كسيميننا عما ناعيمه.
مريم: اياله خبر اخیو.. ما حا كسويم او هريو ميقيم مي سستو.
كلو: لمت هريو وسستو.زامر هريو وحمرتو.
حانا : قي كمت هوخا كلو.
كلو: بع من كدومرنو..ماكجيه ميحينا باوربا ولحزيلي ميده طوو...بلحوذ اشترافه دي شقمو.
صومي: كلو خدمر لان هر كي كيتو قانون. كول حا كتليه حق كمدليه.
كلو: من كسمنو بوقانون د ميساكر اوبريذي...
مريم: احونو لو زيغت غلبيه كولوخ كوحوزت اي سيميل.
حانا: الوهو مستر اعلا خدي شماميو.
صومي: ما بواترو لیت ناعيمه حربو وبیس ..طاعت انبنه دو صلو .لطرليه نوشو مو شرثيه .
كلو: الوهو محاسيليه ..
مريم: قي مايث.
كلو: لو كاور..مايث بع من.
صومي: اشتر خاييفو مايث لتوا رابو ولو كاييو..
حانا: مايث مقحرت دناعيميده .
كلو: حا بوحيبشو(حبس) واحرينوب بيث كريهه.
مريم: هانو قي.
كلو: مشتاعنوا بوقمار وهاوي قاليه ..قطله حا .وجريح حا مانبنيه دو صلو .وكاليه ب بيث كريهه .
حانا: اينقلا دشامع او حولو صلو فايش بيدكثو او ماييه لو ماطيله.
صومي: حزيلوخ كلو .اوبلا بكل دكثيو ...واطووثو هوخا.
مريم: احونو اعدو مجرب هر كي بلكي الوهويو دهوي شغلوخ وفيشوتو هر كيه دسو عينا محذوذيه.
كلو: كاليه هوخايو ... بع لمن ماحتلان او مصرفانو كاليه.
حانا: مزابلن كل ميده ..وماحتلان بودربو..مبرتكلان روحان .خدي جليه.
كلو: لو فايش اعمن ميده .اعدو دعرينا او عامو كوحن اعلينا.
صومي: الوهو رابو .. محيتو او طعنثوخو عل الوهو واقاديشه..وازن صفرو لوبوليس .
مريم: الوهو كمعادر خو بي افاده ..
كلو: ما الوهو كمعادر امدكلونه.
صومي: هاني دوكليه حيووريه الوهو لك زوطيه اعلان.
كلو: هاتو من كموتو (للجمهور) ما دام هوخايو دعايولي ..بياله قومو دزانو .
الجميع : يا آله. (النهايه)

(يسدل الستار)

مَكْتَبَةُ سَنَاءِ كَلْبَعَةِ هَهْh

المسرحية باللغة السريانية المحاكمة

المسرحية من تأليف وسيناريو : م. سمير روهام 2006

حقوق الطباعة والنشر محفوظة للمؤلف والورثة الأصليين له
ويلاحق كل من يتصرف بالنص بحسب قانون بلده .

مسرحية بلغة سريانية

سيفر جديد

تأليف: م. سمير روهام



كَبْرُومًا مَهْرُومًا لِحَقِّهِمْ

المدرسة السريانية الإلكترونية

Syriac Electronic School